

## EXPANDER WING MK 2, COYOTE BROWN

The Expander Wing Mk 2 was built as direct replacement for the original Spiritus Systems Micro Fight Expander Wing Set with a focus on enhancing the product's functionality for plate carriers. The wing attaches to a Micro Fight Chassis or 556 Placard with a Velcro flap and can be mounted for increased storage capacity on a chest rig or under the cummerbunds of a LV/119. Unlike its predecessor, the Expander Wing Mk 2 is completely reversible, and can be used on either the right or left side of the torso without any reduction in functionality or storage capacity. Spiritus Systems sells the Expander Wing Mk 2 individually for end users who do not require a full set for their loadout. (Reminder: If you want a set of these, make sure to add TWO to the cart.) Wings used for chest rigs are mounted to the soft loop Velcro field on the back side of the Micro Fight Chest Rig. They also utilize Spiritus Systems unique loop over design that attaches to your Fat or Skinny straps to ensure a comfortable and stable attachment that will not sag even with heavy items placed inside. When used in conjunction with plate carriers, the Expander Wing Mk 2 will integrate with both Velcro and TUBES cummerbunds. The wing features a TUBES bar pass-through so the cummerbund can be attached or separated without the need to remove the expander wing. The Expander Wing Mk 2 is designed to hug the body which reduces their signature and securely holds items in place. The base Expander Wing Mk 2 pocket depth is 6" however, the adjustable internal retention strap can be lengthened or shortened to create the perfect pocket depth for your items. The top of the pocket also features double eyelets and a bungee retention kit, so radios and magazines remain secure during periods of movement. The expander wing will hold most small & medium caliber rifle magazines as well as a variety of radio platforms like the MPU5, 152, 163, and smaller units like Motorola XTS 5000.



### Attributes

- Name: EXPANDER WING MK 2, COYOTE BROWN
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430100523
- Mfr. No.: CR-EW-CB-02
- Color: Coyote Brown
- Delivery weight: 0.092kg
- Shipping height: 6mm
- Shipping width: 191mm
- Shipping length: 254mm

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Expander Wing Mk 2 von Spiritus Systems](#)
- [English: Expander Wing Mk 2 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Expander Wing Mk 2](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Expander Wing Mk 2](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Expander Wing Mk 2](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania Expander Wing Mk 2](#)
- [Suomi: EXPANDER WING MK 2 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för EXPANDER WING MK 2 SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost uživatelů](#)

# Sicherheitshinweise für den Expander Wing Mk 2 von Spiritus Systems

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Expander Wing Mk 2 von Spiritus Systems. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Funktionalität Ihres Plattenträgers zu verbessern. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung alle Teile auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und schutzbedürftigen Personen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Informieren Sie sich regelmäßig über Rückrufaktionen und Sicherheitsupdates über die EU Safety Gate Plattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass der Expander Wing Mk 2 korrekt am Micro Fight Chassis oder 556 Placard befestigt ist, um ein Verrutschen zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Expander Wing Mk 2 nur mit kompatiblen Chest Rigs und Cummerbunds.
- Überladen Sie den Flügel nicht mit schweren Gegenständen, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Gurte und Halterungen fest angezogen sind, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, die das Material beschädigen könnten.

## Anleitung zur Installation und Nutzung

- **Installation:**
  1. Befestigen Sie den Expander Wing Mk 2 mit der Klettverschlussklappe an Ihrem Micro Fight Chassis oder 556 Placard.
  2. Stellen Sie sicher, dass der Flügel sicher sitzt und keine Lücken aufweist.
  3. Montieren Sie den Flügel an der Rückseite des Chest Rigs, indem Sie das weiche Klettverschlussfeld verwenden.
  4. Überprüfen Sie die Befestigungen und stellen Sie sicher, dass alles fest sitzt.
- **Nutzung:**
  1. Nutzen Sie die TUBESBarDurchführung, um den Cummerbund anzubringen oder zu trennen, ohne den Expander Wing zu entfernen.
  2. Passen Sie die Höhe des internen Haltegurts an, um die perfekte Taschenhöhe für Ihre Gegenstände zu schaffen.
  3. Platzieren Sie Funkgeräte und Magazine in der Tasche und verwenden Sie die doppelten Ösen und das BungeeHaltekit, um sie während der Bewegung sicher zu halten.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Trennen Sie, wenn möglich, die verschiedenen Materialien (z. B. Textilien, Kunststoff) für das Recycling.
- Werfen Sie das Produkt nicht in den Hausmüll, wenn es als gefährlich eingestuft wird.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an die entsprechende Kontaktstelle in Ihrer Region. Achten Sie darauf, dass alle Anfragen auf Sicherheitsaspekte des Produkts gerichtet sind.

Bitte beachten Sie diese Sicherheitsrichtlinien, um eine sichere Nutzung des Expander Wing Mk 2 von Spiritus Systems zu gewährleisten.

# Expander Wing Mk 2 Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Expander Wing Mk 2 by Spiritus Systems. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe use of the product. Please read this document carefully before using the Expander Wing Mk 2.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the Expander Wing Mk 2 is used only for its intended purpose.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage. Do not use if damaged.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidents.
- Always follow the installation and usage instructions provided in this guide.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- The Expander Wing Mk 2 is designed for use with compatible Micro Fight Chassis or 556 Placards. Ensure compatibility before use.
- When attaching the Expander Wing Mk 2, ensure that all Velcro flaps are securely fastened to prevent accidental detachment.
- Avoid overloading the pockets to maintain stability and prevent sagging.
- When using the Expander Wing Mk 2 with plate carriers, ensure that the cummerbund is correctly attached to prevent shifting during movement.
- The adjustable internal retention strap should be set to a comfortable length to secure your items without causing discomfort.
- Be cautious when accessing items stored in the Expander Wing Mk 2 while on the move to avoid injury.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Attachment to Micro Fight Chassis or 556 Placard:

- Align the Velcro flap of the Expander Wing Mk 2 with the corresponding Velcro field on the Micro Fight Chassis or 556 Placard.
- Press firmly to ensure a secure attachment.

### 2. Mounting on Chest Rigs:

- Attach the Expander Wing Mk 2 to the soft loop Velcro field on the back side of the Micro Fight Chest Rig.
- Ensure that the unique loop over design is properly secured to your Fat or Skinny straps.

### 3. Using with Plate Carriers:

- Integrate the Expander Wing Mk 2 with your plate carrier's Velcro or TUBES cummerbund.
- Utilize the TUBES bar passthrough for easy attachment or detachment of the cummerbund.

### 4. Adjusting Pocket Depth:

- To adjust the internal retention strap, locate the strap inside the pocket.
- Lengthen or shorten the strap as needed to achieve the desired pocket depth.

### 5. Securing Items:

- Place items such as radios and magazines into the pockets.
- Utilize the double eyelets and bungee retention kit to secure items during movement.

## Disposal Instructions

- Dispose of the Expander Wing Mk 2 in accordance with local regulations regarding textile and synthetic materials.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for recycling options in your area.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or additional support regarding the Expander Wing Mk 2, please reach out to the designated contact point provided with the product packaging or visit the official website of Spiritus Systems.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Expander Wing Mk 2

## Introducción

Gracias por elegir el Expander Wing Mk 2 de Spiritus Systems. Este producto ha sido diseñado para mejorar la funcionalidad de tu equipo de portaplacas. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir estas instrucciones de seguridad y uso. Esta guía cumple con la normativa de Seguridad General de Productos de la UE (GPSR).

## Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:**
  - Asegúrate de que el Expander Wing Mk 2 esté correctamente montado y asegurado antes de usarlo.
  - No sobrecargues el producto con objetos que excedan su capacidad de almacenamiento.
- **Recalls Mejorados:**
  - Mantente informado sobre posibles retiradas de productos. Consulta la plataforma Safety Gate de la UE para actualizaciones.
- **Compras en Línea:**
  - Si compras en línea, asegúrate de que el vendedor cumpla con las normativas de seguridad de la UE.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:**
  - Este producto no está destinado a ser utilizado por niños sin la supervisión de un adulto.
- **Punto de Contacto en la UE:**
  - Para cualquier consulta sobre seguridad, busca información de contacto en el empaque del producto.
- **Alertas Rápidas:**
  - Esté atento a las alertas sobre productos inseguros a través del sistema Safety Gate.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Montaje y Uso:**
  - Verifica que las alas estén correctamente aseguradas en el campo de Velcro del Micro Fight Chest Rig.
  - Asegúrate de que el pasador de barra TUBES esté bien fijado para evitar desconexiones accidentales.
- **Carga y Almacenamiento:**
  - No utilices el producto para transportar objetos que puedan causar daño, como armas afiladas o explosivos.
  - Asegúrate de que los objetos almacenados no sobresalgan del bolsillo para evitar enganches.
- **Condiciones de Uso:**
  - Evita el uso del producto en condiciones extremas que puedan comprometer su integridad, como temperaturas muy altas o bajas.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### **1. Montaje del Expander Wing Mk 2:**

- Coloca el Expander Wing Mk 2 sobre el Micro Fight Chassis o 556 Placard.
- Asegura la solapa de Velcro firmemente para garantizar que no se deslice.
- Verifica que esté montado en el lado deseado (derecho o izquierdo del torso).

### **2. Ajuste de la Correa de Retención:**

- Ajusta la correa de retención interna según sea necesario para asegurar que los objetos permanezcan en su lugar.
- Asegúrate de que la profundidad del bolsillo sea adecuada para los objetos que planeas almacenar.

### **3. Integración con Cumberbunds:**

- Si utilizas un cummerbund de Velcro o TUBES, asegúrate de que esté correctamente integrado con el Expander Wing Mk 2.
- Utiliza el pasador de barra TUBES para facilitar la conexión y desconexión del cummerbund.

### **4. Almacenamiento de Objetos:**

- Coloca los objetos en el bolsillo base, asegurándote de que estén bien sujetos por la correa de retención.
- Usa los ojetes y el kit de retención de bungee para asegurar radios y cargadores.

## **Instrucciones de Eliminación**

- **Eliminación Responsable:**

- Cuando ya no necesites el Expander Wing Mk 2, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre reciclaje y eliminación de productos de equipo táctico.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para más información o asistencia, consulta el empaque del producto para encontrar el contacto correspondiente en la UE.

Recuerda que seguir estas instrucciones no solo asegura tu seguridad, sino también la de quienes te rodean. Si tienes alguna duda o inquietud sobre el uso del Expander Wing Mk 2, no dudes en buscar ayuda.

# Guide de Sécurité pour l'Expander Wing Mk 2

## Introduction

Merci d'avoir choisi l'Expander Wing Mk 2 de Spiritus Systems. Ce produit a été conçu pour améliorer la fonctionnalité de votre équipement de port de plaque. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité afin d'assurer une utilisation sûre et efficace de ce produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que l'Expander Wing Mk 2 est utilisé uniquement pour l'usage prévu.
- Vérifiez régulièrement l'état de l'Expander Wing pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne surchargez pas l'Expander Wing au-delà de sa capacité de stockage recommandée.
- Gardez l'Expander Wing hors de portée des enfants pour éviter tout accident.
- En cas de produit défectueux, ne l'utilisez pas et signalez-le aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Installation et Montage:**
  - Assurez-vous que l'Expander Wing est correctement fixé à votre châssis Micro Fight ou placard 556.
  - Utilisez toujours le rabat en Velcro pour sécuriser l'aile.
- **Utilisation avec des Gilets PortePlaques:**
  - Lorsque vous utilisez l'Expander Wing avec un gilet porteplaques, assurez-vous qu'il est bien intégré avec les ceintures Velcro et TUBES.
  - Ne retirez pas l'Expander Wing lorsque vous attachez ou séparez la ceinture.
- **Capacité de Stockage:**
  - Ne dépassez pas la profondeur de poche de 6 pouces, sauf si la sangle de rétention interne est ajustée.
  - Assurez-vous que les objets stockés, tels que des chargeurs ou des radios, sont bien sécurisés.
- **Utilisation en Conjonction avec des Objets Lourds:**
  - Lorsque vous chargez l'Expander Wing avec des objets lourds, vérifiez que les sangles Fat ou Skinny sont bien fixées pour éviter tout affaissement.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Fixation de l'Expander Wing:

- Positionnez l'Expander Wing sur le châssis Micro Fight ou le placard 556.
- Utilisez le rabat en Velcro pour sécuriser l'aile fermement.

### 2. Ajustement de la Sangle de Rétention:

- Ajustez la sangle de rétention interne pour obtenir la profondeur de poche souhaitée.
- Testez la sécurité des objets stockés en tirant légèrement sur la sangle.

### 3. Vérification de la Sécurisation:

- Avant de porter le gilet, vérifiez que l'Expander Wing est correctement fixé et que tous les objets sont en place.

### 4. Entretien:

- Inspectez régulièrement l'Expander Wing pour tout signe de dommage.
- Nettoyez le produit avec un chiffon humide si nécessaire.

## Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas l'Expander Wing avec les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des équipements textiles et des matériaux synthétiques.
- Si le produit est endommagé, contactez les autorités locales pour connaître les options d'élimination appropriées.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de l'Expander Wing Mk 2, veuillez vous référer aux informations de contact fournies par le fabricant ou le distributeur. Assurez-vous de consulter également la plateforme Safety Gate de l'UE pour les mises à jour concernant les rappels de produits.

Merci de respecter ces directives pour garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de l'Expander Wing Mk 2.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Expander Wing Mk 2

## Introduzione

Grazie per aver scelto l'Expander Wing Mk 2 di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per migliorare la funzionalità del tuo loadout e garantire la massima sicurezza durante l'uso. Si prega di leggere attentamente questa guida per garantire un utilizzo sicuro e corretto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare l'Expander Wing Mk 2 solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non è montato correttamente.
- Tieni il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Segui tutte le istruzioni per l'uso e il montaggio fornite in questo manuale.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Montaggio:** Assicurati che l'ala sia fissata saldamente al Micro Fight Chassis o al 556 Placard.
- **Carico:** Non sovraccaricare l'Expander Wing Mk 2. Segui le linee guida del produttore riguardo al peso massimo consigliato.
- **Uso con Portaplacche:** Quando utilizzato con portaplacche, verifica che il cummerbund sia correttamente attaccato tramite il passante per barre TUBES.
- **Accessori:** Utilizza solo accessori compatibili con l'Expander Wing Mk 2 per evitare malfunzionamenti o incidenti.
- **Vulnerabilità:** Fai particolare attenzione quando il prodotto è utilizzato da gruppi vulnerabili, come i bambini.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Montaggio dell'Expander Wing Mk 2:

- Attacca l'ala al Micro Fight Chassis o al 556 Placard utilizzando la patta in Velcro.
- Assicurati che l'ala sia montata in modo reversibile, sia sul lato destro che su quello sinistro.

### 2. Regolazione della Tasca:

- Regola la cinghia di ritenzione interna per ottenere la profondità di tasca desiderata.
- Utilizza le doppie asole e il kit di ritenzione in bungee per garantire che gli oggetti rimangano sicuri.

### 3. Utilizzo con Portaplacche:

- Integra l'Expander Wing Mk 2 con i cummerbund in Velcro o i TUBES.
- Verifica che il cummerbund possa essere attaccato o separato senza rimuovere l'ala.

### 4. Controllo Periodico:

- Controlla regolarmente il montaggio e le condizioni del prodotto prima di ogni utilizzo.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'indifferenziata. Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali sintetici e delle attrezzature militari.
- Se il prodotto è danneggiato, contatta il tuo rivenditore per informazioni sul corretto smaltimento.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore locale o visita il sito web di Spiritus Systems per ulteriori informazioni.

Si prega di seguire queste linee guida per garantire un utilizzo sicuro e responsabile dell'Expander Wing Mk 2. La sicurezza dell'utente è la nostra priorità.

# Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania Expander Wing Mk 2

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Expander Wing Mk 2 od Spiritus Systems. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania oraz maksymalnej wydajności produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

## Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z instrukcją, aby zapewnić jego bezpieczne działanie.
- Regularnie sprawdzaj stan Expander Wing Mk 2 pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Unikaj kontaktu z ostrymi przedmiotami, które mogą uszkodzić materiał.
- Zwracaj uwagę na otoczenie podczas użytkowania, aby uniknąć potknięć lub upadków.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Expander Wing Mk 2 jest przeznaczony do noszenia na kamizelkach i pasach; nie używaj go w innych celach.
- Upewnij się, że skrzydło jest prawidłowo zamocowane do Micro Fight Chassis lub 556 Placard przed użyciem.
- Nie przeciążaj Expander Wing Mk 2 zbyt dużą ilością sprzętu, co może prowadzić do uszkodzeń.
- Zawsze sprawdzaj, czy elementy mocujące są w dobrym stanie przed użyciem.
- Dzieci powinny być pod nadzorem dorosłych podczas użytkowania produktu.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Montaż:

- Przymocuj Expander Wing Mk 2 do Micro Fight Chassis lub 556 Placard za pomocą rzepu.
- Upewnij się, że skrzydło jest zamocowane prawidłowo, bez luzów.

### 2. Użycie:

- Expander Wing Mk 2 można używać na obu stronach tułowia. Przełącz go w zależności od potrzeb.
- Użyj regulowanego wewnętrznego paska zatrzymującego, aby dostosować głębokość kieszeni do swoich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie przedmioty są bezpiecznie umieszczone w kieszeniach, aby uniknąć ich wypadania podczas ruchu.

### 3. Konserwacja:

- Regularnie sprawdzaj, czy nie ma uszkodzeń materiału lub mocowania.
- W razie potrzeby oczyść produkt wilgotną szmatką i pozostaw do wyschnięcia w naturalny sposób.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj Expander Wing Mk 2 do zwykłych śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji na temat odpowiedniej utylizacji.
- Upewnij się, że wszelkie materiały opakowaniowe są również odpowiednio utylizowane.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania Expander Wing Mk 2, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

## Zgłaszanie produktów niebezpiecznych

- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek problemy z produktem, zgłoś to odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj regularnie aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania Expander Wing Mk 2.

# EXPANDER WING MK 2 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

## Johdanto

Tervetuloa EXPANDER WING MK 2:n käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan rintavarustuksen toiminnallisuutta ja tarjoamaan lisätilaa. On tärkeää lukea ja ymmärtää kaikki turvaohjeet sekä käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöä, jotta varmistetaan turvallinen ja tehokas käyttö.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on asianmukaisesti asennettu ennen käyttöä.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu lapsille.
- Raportoi mahdolliset vaaralliset tuotteet tai onnettomuudet viranomaisille.

## Erityiset Turvaohjeet Käyttöön

- Varmista, että Expander Wing Mk 2 on kiinnitetty oikein Micro Fight Chassis tai 556 Placard tuotteeseen.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa varustusta yhdessä Expander Wing Mk 2:n kanssa.
- Vältä liiallista painoa, joka voi vaikuttaa tuotteen vakauteen.
- Älä käytä tuotetta, jos se ei istu hyvin vartalolle tai se tuntuu epämukavalta.
- Käytä Expander Wing Mk 2:ta vain sille tarkoitetuissa olosuhteissa.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Kiinnitä Expander Wing Mk 2 Micro Fight Chassis tai 556 Placard tuotteeseen Velcroläpällä.
- Varmista, että siipi on tiukasti kiinni eikä liiku.
- Jos käytät levyliiviä, varmista, että Expander Wing Mk 2 integroituu sekä Velcro että TUBESvyöhön.
- Säädä sisäinen pidin halutulle syvyydelle (6" perus syvyys) tarpeen mukaan.

### 2. Käyttö:

- Varmista, että kaikki säilytettävät esineet, kuten radiot ja patruunat, ovat tukevasti paikoillaan.
- Tarkista, että bungeepidinkitti on kunnolla kiinni.
- Käytä Expander Wing Mk 2:ta vain sen suunnitellussa tarkoituksessa.
- Huomioi, että siipi on käännettävissä ja voidaan käyttää kummalla puolella vartaloa tahansa.

## Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden joukossa.
- Tarkista mahdolliset kierrätysmahdollisuudet tai erikoishävitysohjeet paikallisilta viranomaisilta.

## Lisätietoja Tukipalveluista

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja Expander Wing Mk 2:sta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja valmistusnumero valmiina.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen tavoite. Noudata näitä ohjeita huolellisesti ja käytä Expander Wing Mk 2:ta vastuullisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för EXPANDER WING MK 2

## SPIRITUS SYSTEMS

### Introduktion

Tack för att du valt EXPANDER WING MK 2 från Spiritus Systems. Denna produkt är utformad för att förbättra lagringskapaciteten och funktionaliteten för plattbärare. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

### Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid produkten för skador innan användning. Använd inte produkten om den är skadad.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper om den inte är avsedd för deras användning.
- Följ alla installations och användningsanvisningar noggrant för att undvika olyckor.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

### Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast EXPANDER WING MK 2 tillsammans med kompatibla produkter, såsom Micro Fight Chassis eller 556 Placard.
- Se till att Vingen är korrekt fäst för att förhindra att den lossnar under användning.
- Undvik att överbelasta fickorna för att säkerställa att produkten fungerar som avsett.
- Kontrollera att bungee retention kit är korrekt installerat för att hålla föremål på plats under rörelse.
- Använd produkten på rätt sida av kroppen som angivet i användarmanualen för att maximera funktionaliteten.

### Instruktioner för installation och användning

#### 1. Installation av EXPANDER WING MK 2:

- Fäst Vingen på Micro Fight Chassis eller 556 Placard med den medföljande Velcrofliken.
- Kontrollera att Vingen sitter ordentligt och att inga delar är skadade.

#### 2. Användning av EXPANDER WING MK 2:

- Justera den interna retention remmen för att passa dina föremål. Remmen kan förlängas eller kortas för att skapa önskat fickdjup.
- Montera Vingen på den mjuka Velcrofältet på baksidan av Micro Fight Chest Rig.
- Om du använder Vingen med en plattbärare, se till att den är korrekt integrerad med både Velcro och TUBES cummerbunds.
- Använd TUBES bar genomgången för att fästa eller separera cummerbunds utan att ta bort Expander Vingen.

### Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten har nått slutet av sin livslängd, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Kontrollera lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av textil och plastprodukter.
- Undvik att slänga produkten i vanliga sopor om det finns specifika återvinningsalternativ tillgängliga.

### Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare information om EXPANDER WING MK 2, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök Spiritus Systems officiella webbplats för mer information.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din EXPANDER WING MK 2.

# Pokyny pro bezpečnost uživatelů

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Expander Wing Mk 2 od Spiritus Systems. Tento produkt byl navržen pro zlepšení funkčnosti a úložné kapacity vašeho vybavení. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlené účely.
- Před použitím zkontrolujte, zda není produkt poškozen.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Informujte se o všech potenciálních rizicích spojených s používáním produktu.

## Specifická bezpečnostní opatření

- Při montáži a demontáži křídla se ujistěte, že používáte správné techniky a nástroje.
- Nepoužívejte produkt, pokud je poškozen nebo neúplný.
- Pokud cítíte jakékoli nepohodlí při nošení, okamžitě přestaňte produkt používat.
- Ujistěte se, že všechny popruhy a úchyty jsou správně zajištěny, aby se předešlo nehodám.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Montáž:

- Připevněte Expander Wing Mk 2 k Micro Fight Chassis nebo 556 Placard pomocí suchého zipu.
- Ujistěte se, že je křídlo pevně připevněno a že není volné.
- Křídlo je oboustranné, takže si vyberte stranu, která vám nejlépe vyhovuje.

### 2. Používání:

- Křídlo může být použito na hrudním popruhu nebo pod bederními pásy LV/119.
- Upravte vnitřní zajišťovací popruhy na požadovanou hloubku kapsy (maximálně 6").
- Při pohybu zkontrolujte, zda jsou všechny předměty bezpečně uloženy a nezpůsobují nepohodlí.

### 3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte stav křídla a upevňovacích prvků.
- Čistěte produkt podle pokynů výrobce, aby se zajistila jeho dlouhá životnost.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo již není použitelný, zlikvidujte ho tak, aby se minimalizovalo riziko pro ostatní.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti nebo použití Expander Wing Mk 2 se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a datumu zakoupení.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich produktů. Vaše bezpečnost je pro nás prioritou.